

MTI BELFÖLDI HIREK
B:14 kiadás 1959 november 15 10 óra 40 perc
Megnyílt a szabadszállási gépészképző iskola.

19

1959 november 15

Szöke Mátyás földművelésügyi miniszter helyettes v. sárp únn pályáson átadta rendeltetésének a szabadszállási gépészképzési intézményt, ahol kétszer hallgató elhelyezéséről gondoskodtak. Hátrébb tanfolyamon sajátítják el a gépészképzési szakirányú ismereteket. Az ország minden részéről érkező hallgatókat - akik zömmel tanulmányi ösztöndíjjal és vállalt kötelezettségükkel megfizetik az iskola felvételét - a szövetkezetükben hasznosítják tudásukat - 153 tanár oktatja.

Az új iskola első hallgatóinak és a vendégek tiszteletére a Szegedi Nemzeti Színház művészei adtak műsort. /MTI/

- o -
V É G E I I I

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK
B 1 kiadás 1959 november 16 6 óra 40 perc

"Fiatal komponistáink művei azt íérik, hogy a jövő magyar muzsikája méltó lesz multjához" - Pierre Derveux nyilatkozata

1959 november 16

1
Budapesten hangversenyez Pierre Derveux, a világszerte ismert francia karmester és zeneszerző. A mester az MTI munkatársának adott nyilatkozatában mindenekelőtt nagy elismeréssel szolt az Állami Hangverseny Zenekarról és a Magyar Rádió Szimfonikus Zenekarról.

- E két kiváló magyar zenekarral együtt dolgozva, megbizonyosodhattam arról, hogy ezek a muzsikusok a művészi munka szerelmesei. Kiváló felkészültséggel és nagy felelősségtudattal készülnek feladataik megoldására, öröme a kitünő együttéseket vezényelni.

Pierre Derveux ezután beszámolt arról, hogy a modern magyar muzsika egyre népszerűbb az egész világon, így Franciaországban is.

- Nagyon többiben vezényeltem már elsősorban Bartók Béla, valamint Kodály Zoltán, Liszt Ferenc és Kádosa Pál műveit, - mondotta. A világot járva tapasztalhatom, hogy a modern magyar zeneművészet alkotásai egyre gyakrabban szerepelnek a koncertek műsorán. Éves évvel ezelőtti látogatásom után ismét Budapestre járva megismerkedtem a fiatal muzsikusok több szerzeményével. Ugy hiszem: fiatal magyar komponistáink azt íérik, hogy a jövő magyar muzsikája méltó lesz multjához. A magyar fővárosban megfordulva egyébként örömmel ragadtam meg az alkalmat, hogy találkozom a magyar zeneművészet olyan kiválóságaival, mint Kodály Zoltán, Ferencsik János és mások. Budapest után Párizsba térek vissza, ahol a téli szezonban számos hangverseny, illetve operaelőadás vezénylése vár rám. Ezután többek között Olaszországban, Japánban és Argentínában vendégszerpek. Igen örülnék, ha megvalosulnának az előzetes tervek, s már a jövő nyáron, a Károlyi kerti hangversenyeken ismét találkozhatnék a magyar muzsikusokkal, a budapesti közönséggel, akikről - csak úgy mint városokról - szívesen beszélek a legjobban. - fejezte be nyilatkozatát Pierre Derveux. /MTI/

- o -

A IX. kerületi házközelési igazgatóság javaslatára főváros-
szerte kiépítik a törpemosodák hálózatát

1959 november 16

2

A IX. kerületi házközelési igazgatóság néhány hónappal ezelőtt kísérletképpen ugynevezett törpemosodát rendezett be két nagy ferencvárosi bérházban, a Ráday utca 47-ben és az Üllői ut 85-ben. A törpemosodák felszerelése a következő: egy magyar gyártmányú mosógép, egy nagyobb kád, amelybe a szappanosított ruhát lehet rakni, egy kisebb kád, amely a kimosott ruha öblítésére szolgál, egy centrifuga a vizesruha kicsavarására és egy vizmelegítő /autogeyzer/, amelyből gumicsövön át lehet a mosógépet és a kádeket meleg, vagy meleg vízzel megtölteni.

A kísérlet kitűnően bevált. Törpemosodákat mindegyik ház lakói elposan kihasználják, és a nagy mosást könnyen, gyorsan, kevés fáradtsággal végzik. A jó tapasztalatok alapján a kerületi házközelési igazgatóság most újabb házi mosoda építését kezdte meg és terveket készített arra: öt év alatt évi, mintegy 500.000 forint költséggel a Ferencváros 400 lakóépületében berendezik a törpemosodát. Az igazgatóság egyszerszind javaslattal fordult a fővárosi tanács illetékeseihez, hogy a kis mosodák hálózatát egész Budapestre építsék ki - első sorban a munkásnegyedek nagyobb, 30-40 lakásos bérházaiban.

Az érdek és indítvánnyal kapcsolatban a fővárosi tanácsnál elmondották, hogy a javaslattal egyetértnek és a távlati fejlesztési tervjavaslataikban már szerepelnek a mosodák hálózat kiépítésére szükséges előirányzatok. A Fővárosi Házközelési Igazgatóság egyébként már a következő évben megkezdte a törpemosodák építését, és a törekvése, hogy néhány éven belül Budapest valamennyi nagyobb lakóépületében korszerűen berendezett házi mosoda könnyítse az asszonyok otthoni munkáját. /MTI/

- o -

Az egykor elhanyagolt községből fokozatosan várossá fejlődik
Csepel - Új házak a nagy munkáskerületben - December végére
szárnyvonalat építenek a gyorsvasúthoz

3

1959 november 16

Csepel, a főváros nagy munkáskerülete gyorsan fejlődik az egykor elhanyagolt községből várossá. A városkép átalakítása a csillagtelepi megasépítkezésekkel kezdődött meg, s több más terv is készült. Az egyik a kerület "bejárójának" megváltoztatása, megszerépítése. A Kossuth Lajos utcában szövetkezeti lakóházakat építenek, s ezzel némileg csökkentik a lakáshiányt is. Szövetkezeti lakóházépítő bizottságok alakulnak, amelyek munkáját műszaki bizottságok támogatják. Az első két, egyenként háromemeletes házat a jövő év nyarán kívánják átadni tulajdonosaiknak. Az egyik épületben üzlet is nyílnak, s így a környék áruellátása is javul. A csepeli munkásszálló szomszédságában jövőre egyszobás, főzőfülkés lakások építését kezdik meg, fiatal házaspárok és öregek részére. Az építkezés kezdeményezői és támogatói a Csepel Vas- és Fémművek vezetői, dolgozói. Üzletházak is épülnek majd a kerületben.

A távlati tervek szerint fokozatosan eltűntetik a korszerűtlen, öreg házakat. Parkokat, megasépületekbe, megfelelő lakásokba kerülnek majd. A csillagtelepi építkezések egyre haladnak a kerület szíve felé. Jövőre kisebb művelődési otthonok kezdenek épülni a telepen, társalgókkal, vetítésre alkalmas helyiségekkel. A Csillagtelepen, a hárosi és a téglagyári részekben lakók kívánságára most szárnyvonalat építenek a gyorsvonalat gépállomásától a téglagyárig. Erre a célra felhasználnak egy régi, tehervonatok részére készült vonalat, kijavítják hasznavehetetlen részeit, kicserélik a síneket. Számos csepeli lakos jelentkezett társadalmi munkára, s a munkák megkezdése óta eltelt két hétben máris összesen ezeröttszáz órát dolgoztak. Így viszonylag rövid idő alatt, december végére elkészül a szárnyvonal, s ezzel ismét javul a csepeli közlekedés. Hasonló társadalmi munkát sokan vállalnak a vízvezetékcsövek lefektetésénél is, vagy anyagi kkel segítik az érdeklőkben történő munkálatok minél gyorsabb befejezését. /MTI/

- o -

Televíziós jutalomműsor a kongresszusi versenyben kitűnt ifjúságoknak

6

1959 november 16

A magyar televízió és a MHSZ november 22-én este jutalomműsört ad a kongresszusi versenyben kitűnt ifjúságoknak. Az előadást a Ganz-MÁVAG művelődési otthonában rendezik meg. A műsorra többszáz ifjúságot hívnak meg. Elsősorban a csepeli transzformátorgyárat építő, a termelőszövetkezeti építkezésekben résztvevő, valamint a Lenin Kohászati Művekben és a Komló Szénbányászati Trösztnél dolgozó ifjúsági brigádoknak ajánlják a műsört, mivel ők tűntek ki legjobban a pártkongresszus tiszteltetésére indított versenyben. Az előadáson opera- és operett-részletek, közműzenesi színek szórakoztatják majd a fiatalokat. Számos népszerű művész lép a pódiumra; a műsört Merton Frigyes és Kállayfi Inna rendezzi. /MTI/

- o -

Százötven megawattos, óriás turbogenerátor tervezését kezdték meg a Kliment Gottwald Villamosági Gyárban

7

1959 november 16

A magyar ipar történetében a 32 megawattos generátor volt korábban a legnagyobb. Az 50 megawattos berendezés elkészítéséhez új tervezésekre és alkatrészekre volt szükség. A generátort a Tiszapalkonyi Vízierőműben szerelték fel.

A Kliment Gottwald Villamosági Gyárban minden eddiginél nagyobb - 150 megawattos - turbogenerátor gyártására készülnek. A kongresszusi munkaversenyben készült el az első magyar 50 megawattos turbogenerátor az üzemben. A 150 megawattos, hatalmas gépi berendezés elkészítéséhez új szerelőcsarnokot kell építeni. A csarnok építését és a szükséges munkagépek beszerzését már megkezdték. A turbogenerátor összeszerelését 1960-ban kezdik meg. Ugy tervezik, hogy a 150 megawattos generátor után újabb, még nagyobb berendezés elkészítéséhez lépnek hozzá a Kliment Gottwald Villamosági Gyárban. /MTI/

- o -

Kevés Budapesten a cipész-, kőműves és az ékszeripari tanuló-5.965 forintot vettek fel a budapesti helyiiparba - 215.000 forintot fordítanak a tanmühelyek fejlesztésére

8

1959 november 16

Budapesten jónéhány esztendőig igen vontatottan haladt a kisiparban, - a tanácsai vállalatoknál, a kisipari termelőszövetkezeteknél és a kisiparosoknál - az ipari tanulóképzés. Ennek köv. tüzeménye jelentkezett, mert ma néhány szaknában nem lehet elegendő jó kisipari szakembert találni, így például szakemberhiánnyal küszködik a tanácsai épitőipar, a cipőkészítő vállalat, a több ktsz. a törekvés most már az, hogy a különböző kisipari szaknában is neveljenek utánpótlást. A legújabb adatok szerint az idén 5.996 ipari tanuló vettek fel a tanácsai vállalatok, a kisipari termelőszövetkezetek és a kisiparosok. Most is akadt jónéhány szakember, ahol túlszűrtetésig mutatkozott. Igen sok fiatal akarta a fodrász, a kozmetikus, a fényképész, a rádiószerelő, az autószerelő, a műszerész, stb. szakmát választani. Sokkal több volt a jelentkező, mint amennyit fel lehetett venni. Ezzel szemben akadnak szép számmal mesterségek, amelyek iránt alig van kíváncsi ipari tanuló, ami egyben azt is jelenti, hogy azokban a munkakörökben hamarosan szakmunkáshiány jelentkezik. Az illetékesek most így kérik meg a tanácsot, hogy azokban a szaknában is jövőáll a fiatalok előtt, megfelelő kereseti- és munkalehetőség.

A fővárosi tanács ipari osztályának az a törekvése, hogy valóban jó szakmunkásokat neveljenek a fiatalokból. Eppen ezért lényegesen megszigorították a szakmunkásvizsgát, a legtöbb szaknában a vizsgázók irásbeli, szóbeli és gyakorlati t. sz. vizsgát felfélesztésükkel. A nagyobb képzettség elszajítatását segíti az az intézkedés is, hogy a fővárosi tanács ipari osztálya nagy gondot fordít a tanmühelyek korszerűsítésére. Legutóbb is 215.000 forintot juttattak erre a célra, s így például az állami fodrászottnál, a Fővárosi Fotónál, a fővárosi óra- és ékszeriparban, a cipőkészítő vállalatnál korszerűsítették és új gépekkel látták el a tanmühelyeket. /MTI/

- o -



B 8. kiadás 1959. november 16. 11 óra 15 perc

Cölöpökre építik az ózdi kohászat új oxigéngyárát

9.

Az Ózdi Kohászati Üzemek oxigénszükségletének csak kis hányadát fedezi a már elavult, kisteljesítményű helybéli oxigénfejlesztő berendezés termelése. A szükséglet nagyobb részét a fővárosból szerzik be, a tetemes fuvarköltség miatt drágán. Ennek megszüntetésére a gyár vezetősége korszerű, nagy teljesítményű oxigéngyár építést határozta el. Az építkezést már megkezdték. Az új gyár a régi labdarugópályán építik fel, amelynek talaja rendkívül laza, s így fennforgott a süllyedés veszélye. Ezért az ezer négyzetméter alapterületű gyári főépület alapjait gőzkalapáccsal hét-nyolc méter mélyre süllyesztett cölöpcsoportokra helyezték. A hatvenötmillió forintos beruházással épülő új gyár, amelynek berendezését a Német Demokratikus Köztársaság szállítja, a tervek szerint a jövő év végére készül el és 1961-ben kezdi meg a termelést. Evente tizenkétmillió köbméter oxigént állít elő, amely elegendő lesz a gyár szükségletének kielégítésére és lehetőség nyílik arra is, hogy az újjáépítés alatt levő Martin-üzemben megkezdhessék az oxigénbefuvaros acélgártást. /MTI/

Gyors útemben épül a vasutvonal a Balatonban

1959. november 16.

10.

Balatonkenese és Füzű között a földcsuszamlás veszélye miatt a Balatonba helyezik át a vasutvonalat. A munka gyors útemben halad és az új töltés első szakasza már 600-700 méterre benyúlik a Balatonba. Az építők megteremtették a téli munka feltételeit is. A kőtrók segítségével hosszabb szakaszt iszaptalanítottak, s így a víztűz kör befagyása után is zavartalanul dolgozhatnak. Télen, a sikos terepen nehezen mozgó járművek helyettesítésére több anyagszállító vonatot állítanak be. Így a tervek szerint kedvezőtlen időjárás esetén is naponta ötszáz köbméter anyagot szállíthatnak a helyszínre. /MTI/

B 9. kiadás 1959. november 16. 11 óra 10 perc

Árpádkori halászfalu maradványait fedezték fel Szekszárd határában

11.

A szekszárdi Béke Tsz földjein népvándorláskori temetőhöz tartozó sírokat tártak fel. A közelben Árpád-kori halászfalu maradványait is felfedezték. Megtalálták az ősi magyar település házainak alapzatát, s az ásatások különböző használati tárgyakat - agyagedényeket, hullámvonalas díszítésű fazékarabokat - hoztak felszínre. A leletek a szekszárdi muzeumba kerültek. /MTI/

Az olajkutak automatizálásával növekedett a termelés, csökkent az önköltség Lovásziiban

1959. november 16.

12.

A Lovászi Kőolajtermelő Vállalatnál a kongresszusi versenyben megkezdtek az olajkutak automatizálását és jelenleg már 21 automataberendezés segíti Lovásziiban az olajtermelést. A korszerű módszerek lemérhetőek az olajtermelés és a termelési költségek alakulásán. Az elmúlt három hónapban csaknem ezer tonnával túlteljesítették a tervet, az olaj tonnánkénti költsége pedig 30 forintra csökkent. Az év végéig mind a termelésben, mind a gazdálkodásban további sikereket akarnak elérni. /MTI/

Vasas fesztivált rendez a győri Wilhelm-Pieck gyár

1959. november 16.

13.

A győri Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyár szak-szervezeti bizottságának kezdeményezésére november 28 és december 6 között - a továbbiakban minden esztendőben - vasas fesztivált rendeznek a városban. November 28-án a gyár énekkara, fuvós zenekara és táncsoportja a szakszervezetek megyei tanácsának székházában hangversenyt tart, másnap a szőlítők, az esztrák zenekar és a bűvész-csoport lép fel. A képzőművész, a festő, a könyvtáros és csillagász szakkör kiállítását rendez. Az irodalombarátok köre írók és olvasók találkozóját, a zenekarok köre operadélutánt és zenés fejtörőt rendez. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B lo. kiadás 1959. november 16. 11 óra 15 perc

Modern, nagyvárosi jellegű üzletek nyílnak Szolnok megye falvaiban

14.

Szolnok megyében meggyeszerzte modern, neonfényes, önkiszolgáló- és önkiválasztó boltok nyíltak és további korszerű üzletek létesítését tervezik. A földművesszövetkezetek az idén mintegy huszmillió forintot költöttek a kereskedelmi hálózat fejlesztésére. Tiszasason, Tiszafüreden, Jászladányban önkiszolgáló vegyes- és élelmiszerboltok nyíltak, Jászárokszálláson átadták a megye legszebb önkiválasztó cipőboltját. Ebben az évben a megyének mintegy 36 községében hoznak létre nagyvárosi jellegű üzleteket, s ezzel egyidőben az áruválasztékot is bővítik./MTI/

--- --

Halászlé-paprika készül Szegeden

1959. november 16.

15.

A Szegedi Paprikafeldolgozó Vállalatnál különleges tulajdonságokkal rendelkező paprikát kísérleteztek ki, amely kiválóan alkalmas a halászlé, a paprikásszalámi, a kolbász, a birkapörkölt, a gulyás ízesítésére. Az újfajta összetételű paprika megtartja az édesnemes paprika kiváló minőségét és élénkpiros színét, mégsem édes, hanem a halászlét kedvelők általános ízlésének megfelelően csipős.

A halászlé-paprikát rövidesen bemutatják a kereskedelemnek és utána megkezdik az üzemszerű őrlését./MTI/

--- --

90.000 óra társadalmi munkát végeztek és 103 millió forintot takarítottak meg a Borsod megyei KISZ-fiatalok

1959. november 16.

16.

Borsod megyében a VII. pártkongresszus tiszteletére 485 ifjusági brigád versenyez a termelékenység növeléséért, az önköltség csökkentéséért és a minőség javításáért. A fiatalok nem feledkeznek meg szakmai képzettségük továbbfejlesztéséről sem. A Szakma ifju mestere cím elnyeréséért indított mozgalomban 1.500 fiatal jelentkezett és 503 ifjumunkás már sikeresen vizsgázott..

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás 1959. november 16. 14 óra 05 perc

/90.000 óra társadalmi munkát...1.folyt., 16.

A nagyüzemek műszaki vezetőinek véleménye szerint a Szakma ifju mestere címért indított verseny a borsodi KISZ-bizottság egyik legsikeresebb mozgalma lett.

A fiatalok a termelés növelésén és a minőség javításán kívül nagy gondot fordítanak a takarékoságra is. Borsod megyében a takarékosági mozgalomban mintegy 28.000 fiatal vesz részt. Példamutató munkával az év első kilenc hónapjában összesen 103 millió forintot takarítottak meg. Különösen a társadalmi munkában értek el a KISZ-esek kimagasló eredményeket. A Lenin Áhászati Művekben például fiatalok építették fel az ércdarabosító műt, a porszéntárolót, most pedig a Martin-acélmű mellett üstfalazó műhelyt létesítenek. A műhely építésénél a KISZ-isták négyezer óra társadalmi munkát vállaltak.

Miskolc középiskoláinak fiataljai és az ipari tanulóiintézetek ifjumunkásai lebontották a megye régi szakszervezeti székházának épületét. A bontásból kikerült hasznos anyagot a Bükk hegység legszebb részén, a Csanyik-völgyi úttörőtábor építésénél használták fel. A megye KISZ-fiataljai kilenc hónap alatt - a számítások szerint - összesen 90.000 óra társadalmi munkát végeztek./MTI/

--- --

Naponta negyven mázsa szaloncukor készül a Győri Keksz- és Ostyagyárban

1959. november 16.

17.

Eddig 24 vagon szaloncukrot készítettek a Győri Keksz- és Ostyagyárban. A munka jóval gyorsabban és könnyebben megy, mint a korábbi években. A munkások ugyanis a műszakiakkal együtt kongresszusi vállalásuknak megfelelően fél-automata folyamatos cukoröntő berendezést állítottak üzembe, ami igen jól bevált. A 25 méteres futószalag hűtőalaguton halad át, ahol negyedóra alatt megdermed a folyékony cukor. Az előző gyártási rendszer szerint ehhez órákra volt szükség. Az új gyártási módszer körülbelül háromszor termelékenyebb a réginél. Naponta 40-42 mázsa olosó, de jó minőségű konzum szaloncukor készül. December elsejére teljesítik évi előirányzatukat, a azonban felkészülnek arra is, hogy nagyobb kereslet esetén terven felül további öt vagon szaloncukrot gyárthassanak./MTI/

--- --

B 12. kiadás 1959. november 16. 14 óra 10 perc

Országsszerte igen népszerűek, látogatottak a pártklubok, a munkásklubok

18.

A nagyobb ipartelepeken és a főként munkáslakta községekben népszerűek és látogatottak a dolgozók szórakozását, művelődését szolgáló munkásklubok.

Komárom megye bányatelepein és az üzemek környékén a művelődési otthonokon kívül a munkásklubok is elősegítik, hogy a dolgozók otthonos környezetben, közös szórakozással töltsék szabadidejüket. Ezt szolgálja a munkásklubok ősztéli műsora is. Gazdag programot dolgozott ki a két hónappal ezelőtt felavatott dorogi bányászklub is, amelyet hetenként mintegy ezer bányász látogat. A klubtagok sakkozással, olvasgatással és egyéb szórakozással tölthetik estéiket, ezenkívül gyakran rendeznek számukra ismeretterjesztő délutánokat. A szakmunkájukba vágó téméken kívül az orvostudomány, a gyermeknevelés kérdéseiről, valamint az űrhajózás fejlődéséről hallgatnak érdekes előadásokat. A bányász szimfónikus zenekar közreműködésével hangversenyekre is sor kerül majd a téli estéken, sőt havonta egy alkalommal a klubban operaházi művészek is fellépnek, akik a klasszikus operákból adnak izelítőt - egy-egy részlet előadásával - a bányász-közönségnek.

A sztálinvárosi Dunai Vasmű munkásklubja sokszáz dolgozónak kedvelt szórakozóhelye. Nemcsak a szakkörök foglalkozásain vesznek részt szívesen a klub tagjai, hanem népes csoportok tanulnak, művelődnek a nyelvtanfolyamokon, s a klub ad otthont a technikai továbbképzésnek is. A télen több lehetőséget teremtnek előadásorozatok, családi jellegű hétfői összejövetelek rendezésére. A KISZ irodalmi estekkel, az MTH tanintézet a szülők iskolájának előadásaival teszi színessé a klub műsorát. Szombat esténként a Dunai Vasmű különböző üzemeiből baráti találkozókra jönnek össze a dolgozók. Az első találkozót az öntőde munkásai rendezték, akik nyolc év előtt létrehozott üzemük fejlődéséről, eredményeiről beszéltek a klubban.

Nógrád megyében a szakszervezetek ujabban vidéki munkásklubok létrehozását kezdeményezik. A szakszervezetek megyei tanácsának művelődésügyi osztálya a nagyobb munkás-községekben - Nentiben, Karancslapujtón, Sóshartyánban, Karancs-kesziben és Somoskőujfaluban - szervez kísérletképpen munkásklubot. Ezek a községi művelődési házaktól függetlenül, saját munkaterv alapján működnek majd.

/folyt.köv./

B 13. kiadás 1959. november 16. 14 óra 10 perc

/Országsszerte igen...1.folyt./

18.

Komárom megyében a dolgozók kedvelt találkozóhelyei a pártklubok, amelyek létrehozását társadalmi munkával nagymértékben segítette a falvak lakossága is. A Csolnok-Rákóczi-telepi klubszoba, ahol különböző folyóiratok és televízió várja az érdeklődőket, estéről-estére megtelik látogatókkal. Lábatlanban a II. kerületi pártklubnak 250 tagja van, igen népszerű az esztergomi pártklub is, amelyet az asszonyok kézimunkákkal, disztargyakkal tesznek még otthonosabbá. A megyében ma már 26 pártklub működik, amelyek felépítését a falvak lakói mintegy 350.000 forint értékű társadalmi munkával segítették./MTI/

--- --

Ezer külföldi tanulmányut kilenc hónap alatt - Fejldnek a nehézipar nemzetközi kapcsolatai

1959. november 16.

19.

Sokat fejlődtek az idén a nehézipar nemzetközi kapcsolatai. Tavaly mintegy 700 külföldi utat, az idén az év harmadnegyed részében már ezer külföldi utazást tartott számon a Nehézipari Minisztérium. Az év végéig ez a szám alighanem megközelíti a másfélezret.

De nemcsak számszerű fejlődésről van szó. Szélesedett a kiküldetések területe is. Még szorosabb a nehézipar kapcsolata a Szovjetunióval, Kínával és a többi népi demokratikus országgal, ugyanakkor rendszeres az érintkezés a nyugateurópai országokkal, a Közel- és Táv-Kelettel, valamint az amerikai kontinenssel. A nehézipari szakemberei ott voltak New York-ban a kőolajipari világkongresszuson, a londoni műanyagipari kiállításon, az angliai bányászati tanácskozáson, a madridi nemzetközi elektrotechnikai konferencián, az ENSZ gazdasági bizottságának genfi ülésén és csaknem valamennyi európai, ázsiai nagyobb ipari vásáron.

A magyar nehézipar szakemberei nemcsak tanulni, tapasztalni, tanácskozni mennek külföldre, hanem dolgozni is. A villamosenergiaipar dolgozóinak munkáját dicséri az eltabbini erőmű Egyiptomban, több erőmű Kínában. A magyar mérnökök résztvesznek a bakui olajforrások művelésében és a Német Demokratikus Köztársaság vegyiüzemeiben is szívesen látott munkatársak.

/folyt.köv./

B 14. kiadás 1959. november 16. 14 óra/1perc

/Ezer külföldi tanulmányut....1.folyt./
19.

A külföldön látott, tanult új műszaki eljárások bevezetése, hazai viszonyainkra alkalmazása számottevő műszaki fejlődést hozott a tárca iparágainak, üzemének./MTI/

A vállalt huszmillió helyett csaknem harmincmillió forint értékű anyag terven felül a Dunai Vasműben

1959. november 16.

21.

A Dunai Vasmű dolgozói a kongresszusi versenyben - a legújabb értékelés szerint - ismét jelentős eredményt értek el. Az egész évre vállalt huszmillió forint értékű termék helyett az év eleje óta eltelt tiz hónapban körülbelül harmincmillió forint értékű fontos alapanyagot termeltek terven felül. A kohászok az egész évre felajánlott 15.000 tonna nyersvasból 11.000 tonnát október végéig megtermeltek. A martinászok az utolsó negyedévre vállalt 16.000 tonna acélból már októberben csaknem ötezer tonnát gyártottak. A szénelőkészítőműben és a koksizólóműben még jobb az eredmény. A szénelőkészítőműben 50.000 tonnával több koksizható szenet mostak. A koksizólóműben az év eleje óta csaknem 40.000 tonna kohókokszt termeltek terven felül. Kitűnően dolgoznak az utóbbi időben az öntőde munkásai, akik októberben csak elsőosztályu kokillákat öntöttek.

A termelékenység alakulása általában lépést tart a termelés növekedésével, az év eleje óta a tervezetthez viszonyítva körülbelül öt százalékkal növekedett./MTI/

Új magyar állatnyirógép

1959. november 16.

24.

Három évi kísérletezés után kiválóan működő elektromotorral meghajtott állatnyirógépet mutatott be a Mezőgazdasági Gépkísérleti Intézetnek két önkéntes gépszerkesztő, Óze Imre és Szentesi Gábor. A próbaüzemeltetés és az anyagvizsgálatok után az új gépre, amely már a nyáron a Parrotai Állami Gazdaságban működött, kiadták a sorozatgyártási engedélyt. A nyirógép súlya mindössze egykiló két deka és 6-8 perc alatt lehet vele megnyirni egy juhott. A gépi nyirással lényegesen javul a gyapju minősége. A lovakat, teheneket késcsere után lehet nyirni. Az új gépből már háromszázat rendelt a MEZŐSZOV./MTI/

B 15. kiadás 1959. november 16. 14 óra/1perc

A könnyűipar 12 iparága közül hat már teljesítette kongresszusi vállalását - Tovább kell csökkenteni a termelés költségeit

19.
20.

A kongresszusi verseny ösztönző erejének hatására a harmadik negyedévben és októberben is kedvezően alakult a könnyűipar termelése. A fejalánlások időarányos részét teljesítette a könnyűipar, s a hozzá tartozó 12 iparág közül hat már beváltotta a termelés növelésére vonatkozó ígéretét. Egész éves vállalását teljesítette a len-kender, a gyapju, a selyem, a rövidáru, a papír és a butoripar.

A len-kenderipari üzemek felajánlásuknak megfelelően 43 millió forint értékűvel több gyártmányt adtak. A rostfeldolgozó telepeken 11 százalékkal növekedett a termelékenység. A gyapjufonó és szövőgyárak dolgozói eredeti vállalásuk megszövegezésekor 16 millió forint ártulteljesítésre számítottak, de időközben elfogadták a kül- és belkereskedelem újabb megrendeléseit és ilymódon 40 millió forint értékű szövetet készítettek terven felül. Ugyanakkor megkötötték a szövetek választékát, több mint 2.000 mintát adtak át a kereskedelemnek.

A gyárak dolgozói a butorhiány enyhítéséért a vállalt 16 millió forint értékű helyett 20 millió forint értékű butort küldték az üzletekbe a kötelező mennyiségen kívül. Több ezer kámbinált szekrény, 2.500 rekamié, 700 konyhagarnitúra, és 7.000 szék kerül terven felül a butoráruházakba.

A papiripar már az év első nyolc hónapjában elérte az 1960-ra tervezett termelékenységi szintet és a gépek jobb kihasználásával 825 tonna író-nyomó papírt, 600 tonna nátronzsákpapírt, 1.065 tonna csomagoló, 100 tonna műszaki és 1.370 tonna kartonpapírt gyártottak a tervezetten kívül. A gyárak dolgozói a vállalások teljesítése után újabb felajánlásokat tettek, a Kartonlemezgyár például 400, a Szolnoki Papirgyár 700 tonnával tetézi jó termelési eredményeit.

/folyt.köv./

/A könnyűipar tizenkét...1. folyt./

20. A selyemszövő gyárakban a tervezettnél mintegy 300.000 méterrel több kelme készült. 175.000 négyzetméter nyomóalapanyagot szánt selymet a Goldberger Textilműveknek adtak át, ezenkívül különböző divatselyemmel, bélésanyaggal, tafttal, kreppszaténnal, gazdagították a méteráru boltok raktárkészletét.

Több iparág üzemének együttes törekvése volt, hogy kielégítsék a lakástextiliák iránti megnövekedett keresletet. Ez nagyrészt sikerült is. A gyapjúgyárak 7.227.000 négyzetméterrel több lakástextilt, butorszövetet, szőnyeget, takarót készítettek. Egyedül a Kőszegi Textilművek 45.000 méter tervenfélüli butorszövettel járult hozzá a jobb árúellátáshoz. A Budapesti Lenfonóban igen hasznos kezdeményezést valósítottak meg. Saját erőből új üzemrészt állítottak fel, az ipar használaton kívüli gépeiből és ezeken egy újítással annyi fonalat fontak, amennyi 25.000 négyzetméter szőnyeghez elegendő.

A verseny eredményei kihatottak a termelés költségeinek alakulására is. A harmadik negyedévben a tervezettnél gazdaságosabban dolgoztak a könnyűiparban, de az első félév elmaradását még nem tudták teljesen pótolni. Eppen ezért az év utolsó hónapjaiban a harmadik negyedévinél 1.2 százalékkal alacsonyabbra kell szorítani a termelés költségeit ahhoz, hogy az egész könnyűipar viszonylatában a tavalyihoz hasonló összegű nyereségrészesedést oszthassanak. /MTI/

Minden állami gazdasági állatorvos állattenyésztési tanfolyamot vezet a télen - Több mint négyezer szakmunkást képeznek ki

1959. november 16.

21.

Az állami gazdaságokban már több mint kétszáz állatorvos tevékenykedik. A téli oktatásban eddig az állatorvosok csupán a szorosan vett állatgyógyászati kérdésekről tartottak előadást. Most mindannyian vállalták egy-egy állattenyésztési tanfolyam vezetését. Az állattenyésztők ugyanis ma már nem nélkülözhetik az állat-élettani, bonctani, higiéniai ismereteket. A több mint 200 állatorvos segítségével az idén jelentős mértékben emelik a tanfolyamok szakmai színvonalát és több mint 4000 állattenyésztési szakmunkást képeznek ki. /MTI/

A KIOSZ budapesti választmányának ülése

20.

A fővárosban dolgozó több mint 20.000 kisiparos képviselőtében ült össze a szervezet Sörház utcai székházában a KIOSZ budapesti választmánya, Somló Lajos, a KIOSZ budapesti titkarságának helyettes vezetője számolt be a különböző szervezeti kérdésekről.

Budapesten az iparoslétszám március végén 26.259 volt, szeptemberben ez a szám 24.026-ra csökkent. 1.595 kisiparos lépett be a budapesti szövetkezetekbe, ahol megbecsült tagok lettek. 355 iparendélyt vontak vissza, és ugyanakkor 287 új iparjogosítványt adtak ki. A párt kongresszusi irányelvei megnyugvással töltik el a kisiparosokat. A budapesti mesterek igyekeznek az eddiginél jobban a lakosság szolgálatába állni. Ha a lakosság nincs megelégedve a kisiparos munkájával, panaszt tehet a szakmai bizottságoknál. A félévvel ezelőtti, legutóbbi választmányi ülés óta 831 panasz érkezett és ez a kisiparosok 2.5 százalékát érinti. Az előző időszakhoz mérten a panaszok csaknem negyedével csökkentek. A legtöbb kifogás a kőművesek, asztalosok, cipészek munkáját érte. Felhívták a szakosztályok figyelmét, hogy a hanyagul dolgozó kisiparosokkal szemben erélyesen lépjenek fel. Az utóbbi hat hónapban 33 kisiparossal szemben indítottak szabálysértési eljárást és javasolták az iparendély megvonását. A szervezet igyekszik a kisiparosság körében olyan légkört kialakítani, amely elítéli a törvénysértőket és a spekulánsok elleni erélyes fellépést tartja célravezetőnek.

/folyt.köv./

Tizennégy és félmillió mázsa talajjavító anyagot szántottak földbe Szabolcsban

1959. november 16.

22.

Szabolcs-Szatmár megyében mintegy 230.000 hold a futóhomok, a szikes- és a savanyu-talaj. Ezek a földek több évtizede veszítették el termőképességüket, a Nyírségben a szél rombolómunkája, a Szatmári részen pedig a magas vízállás következtében. Hívatásukra csak most, a termelőségvesztések megalakulása után kerülhetett sor.

/folyt.köv./

B 18. kiadás 1959. november 16. 14 óra 30 perc

/Tizennégy és félmillió....1.folyt./
22.

A Szatmár-beregi tájon az idén már 40 termelészövetkezet kezdte meg a talajjavítást, s a nehéz traktorokkal mészkeport és lápi meszet szántanak a földbe. A szélhordta homoktalajok további romlását szerves trágyával akadályozzák meg, tápanyagát pedig pillangós növények természetesen gazdagítják. A Nyírség homokjára naponta 100 vontatóval és 20.000 lófogattal hordják a talajjavító anyagot és már eddig 6.700.000 mázsa szerves trágyát és megközelítőleg 8 millió mázsa zöldtrágyát használtak fel. A talajjavítás iránt rendkívül nagy érdeklődés nyilvánul meg, ami érthető is, hiszen a megváltozott szerkezetű földek buzából általában 6, burgonyából pedig 40 mázssal termettek többet, mint a javítás előtt. Jövőre 100 termelészövetkezet 3000 hold szatmári szikes és ennél is több futóhomok megjavítását tervezi. /MTI/

Hetven vagon burgonya érkezett

1959. november 16.

27.

A Nagyvásártelepre vasárnap és hétfőn reggel 100 vagon és 25 tehergépkocsi áru érkezett, ebből 70 vagon burgonya, 4 vagon fejes- és kelkáposzta, 7 vagon levesbevaló zöldség, sárgarépa és zeller, 1 vagon céklarépa, 2 vagon sütőtök, 15 vagon alma és 1 vagon mandula.

Az állami élelmiszerboltokban hétfőn reggeltől a következő burgonyaárakat állapították meg: Gülbaba 2.-, rózsa-fajta 1.80, Ella burgonya 1.50 forint kilónként. Az állami boltok a céklarépát kilónként 1.40-1.80, a főzőtököt 1.40, a fejeskáposztát 1.20-1.40, a piroskáposztát 3.20, a kelkáposztát 2.20-2.80, a tisztított karfiolt 3-3.20, a kék karalébát 1.20-1.60 forintért hozták forgalomba. A hagyma ára nem változott. A földművesszövetkezeti csarnoki boltok megkezdték a dömsödi nagy juhászati telep híres készítményének: a zsiros juh-sajtnak árusítását, kilónként 26-28 forintért. Ezek a boltok a falusi főzővaját kilónként 46.-, a tehénturót pedig 12.- forintért adják. /MTI/

B 19. kiadás 1959. november 16. 14 óra 35 perc

Az Interparlamentáris Unió magyar csoportja vezetőségének ülése

26.

Az Interparlamentáris Unió magyar csoportjának vezetősége dr. Molnár Erik, magyar csoport alelnökének elnöklétével hétfőn az Országházban ülést tartott. A tanácskozáson résztvett Dinnyés Lajos, az Országgyűlés alelnöke is. Az ülésen a Szovjetunió Legfelső Tanácsának, valamint a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Legfelső Népgyűléseinek a világ parlamentjeihez intézett felhívását vitatták meg.

A magyar csoport, csatlakozva az Országgyűlés külügyi bizottságának határozatához, kifejezte meggyőződését: a Szovjetunió kormányának az ENSZ közgyűlése elé terjesztett javaslatai az általános és teljes leszerelés reális utjait jelölik meg. Az Interparlamentáris Unió magyar csoportja a leghatározottabban támogatja ezeket a javaslatokat, s azt kívánja, hogy az emberiség békéje, biztonsága és jövője szempontjából nagy jelentőségű kezdeményezések mielőbb teljes valósággá váljanak.

Az enyhülő nemzetközi helyzetben Dél-Korea hidegháborús bázist jelent, veszélyezteti az ázsiai népek nyugalmát, sőt a világbékét is. A magyar csoport megengedhetetlennek tartja, hogy továbbra is fennmaradjon az évszázados hagyományokkal rendelkező koreai nép mesterséges kettészakítotttsága, s teljes mértékben támogatja a Legfelső Népgyűlésének a koreai kérdés békés megoldására, Korea békés egyesítésére, az amerikai csapatok kivonására tett javaslatait. /MTI/

B 20. kiadás 1959. november 16. 14 óra 50perc

Időjárásjelentés

32.

A Meteorológiai Intézet jelenti november 16-án, hétfőn 13 órakor:

Borus, ködös idő

Európa nagy részén, de elsősorban Közép-Európában és a Földközi tenger középső medencéjének környezetében erősen felhős, csapadékos az időjárás. A Szovjetunió európai területén újból erősödik a hideg és Moszkva környékéről már minusz 10-15 fokos fagyokat jelentettek. Hazánkban tegnap a délelőtti és a déli órákban a keleti megyékben még volt néhány óras napsütés. A hajnali órákban nyugaton megindult esőzés azonban estére már az ország nagy részére kiterjedt és ma reggelig Tiszabecs kivételével mindenütt hullott eső. A legtöbb csapadékot a nyugati megyékben mértek. Kőszegen 11, Rajkán 10 milliméter eső hullott. A Dunántulon általában 4-8, a Dunától keletre 1-4 milliméter volt a csapadék mennyisége. A Kékesen ma hajnaltól kezdve újból havazik és a reggel 7 óras hírek szerint egy centiméteres új hóréteg fekszik a talajon. A hőmérséklet tegnap napközben északnyugaton 6-9, máshol 9-12 fokig emelkedett. Ma hajnalban északkeleten minusz 1-plusz 2, máshol 4-6 fokig hűlt le a levegő. Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 6,8 fok volt, a sokévi átlagnál 2,1 fokkal magasabb. Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 6 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 756 milliméter, alig változik.

Várható időjárás kedd estig: Tulnyomóan felhős idő, helyenként kevés napsütéssel. Elsősorban még ma több-helyen esővel. Mérsékelt, időnként élénkebb szél. Reggeli ködök. A hőmérséklet alig változik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 1-4, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden általában 7-10, helyenként 7 fok alatt.

A Duna ma reggeli vizállása: 128 centiméter.

/MTI/

B 21. kiadás 1959. november 16. 14 óra 50perc

Heves megye őszi indulású termelőszövetkezeteiben megkezd-
ték a közös állatállomány kialakítását

29.

Heves megye 90 őszi kezdésű termelőszövetkezetében az őszi vetések befejeztével mindenütt hozzáálltak a közös állatállomány kialakításához. Egymás után készülnek el az új, 100 férőhelyes istállók, s ezekbe, valamint a már korábban meglévő gazdasági épületekbe most kötik be a jászágókat. Eddig 1.500 szarvasmarhát, 2.000 lovat és több mint 3000 juhot helyeztek el közös fedél alá. Az első közös állomány téli ellátásáról is gondoskodtak: 1.100 vagon szalastakarmányt és 160 vagon abraktakarmányt vittek a közös szérókra és a magtárakba./MTI/

Tanfolyam kezdődött a termelőszövetkezetek zárószámadá-
sának és költségvetési tervezésének előkészítésére

1959. november 16.

30.

Négy napos továbbképző tanfolyam kezdődött hétfőn a Földművelésügyi Minisztériumban a megyei tanácsok mezőgazdasági osztályvezetői, termelőszövetkezeti főkönyvelői és csoportvezetői, valamint a Nemzeti Bank hitelügyi csoportvezetői részére, hogy megbeszéljék a termelőszövetkezetek 1959 évi zárószámadásával és 1960 évi költségvetési tervével kapcsolatos feladatokat. A tanfolyamot Tömpe István, a földművelésügyi miniszter első helyettese nyitotta meg, majd Papp Lajos, a minisztérium pénzügyi főosztályának vezetője tartott bevezető előadást./MTI/

B 22. kiadás 1959. november 16. 15 óra 11 perc

Nagyobb önállósággal, több saját erővel a korszerű, szocialista mezőgazdasági nagyüzemek kialakításáért - Kormányhatározat a termelészövetkezetek gazdasági megerősítéséhez és fejlesztéséhez nyújtott támogatásról

28.

A termelészövetkezetek számszerű növekedésében, szervezeti és gazdasági megszilárdításában az idén jelentős eredményeket értünk el. Különösen régi termelészövetkezeink növelték tovább ebben az évben gazdálkodásuk színvonalát és a tagság jövedelmét. E jelentős fejlődéshez hozzájárult a 3.004/1958, valamint a 3.004/1959. számú kormányhatározat is.

A termelészövetkezetek fejlődésében bekövetkezett örvendetes változás, a kis- és középparasztok tömeges belépése és a termelészövetkezetek gazdasági megerősödése új helyzetet teremtett. Ennek következtében szövetkezeteink ma már nagyobb saját erőforrásokkal rendelkeznek, amelyeknek az eddiginél fokozottabb és ésszerűbb felhasználását az állam sokoldalú gazdasági segítséggel egészíti ki. A kormány támogatása arra irányul, hogy a termelészövetkezetek mielőbb belterjesen gazdálkodó és jól jövedelmező szocialista mezőgazdasági nagyüzemekké váljanak. Ezt a célt szolgálja a Magyar Közlöny legutóbbi számában megjelent 3.004/2/1959. számú határozata a termelészövetkezetek gazdasági megerősítéséhez és fejlesztéséhez nyújtott állami támogatásról. A legnagyobb segítséget az új és területileg megnövekedett termelészövetkezetek kapják.

Jelentős támogatást nyújt az állam a termelészövetkezetek belterjes gazdálkodásának kialakításához. Különösen nagy súlyt helyez a határozat a szövetkezetek talajergőgazdálkodásának fejlesztésére: kedvezményesen kapják a zöldtrágyázásra szükséges vetőmagot, a műtrágyaigényüket az állami gazdaságok mellett az egyéni termelőket megelőzve elégítik ki. Az ez évben alakult, vagy jelentős területtel megnövekedett termelészövetkezeteknek az alakulást, illetve területnövekedést követő két éven át továbbra is a nitrogén-műtrágya vételárából 25, a foszfor-műtrágyából 50, a káli műtrágya vételárából pedig 75 százalékot engednek el. A talajjavításhoz szükséges anyagokat a rendeltetési állomásra szállítva az állam továbbra is térítés nélkül biztosítja a termelészövetkezeteknek, s viseli a gépi talajjavítás költségeinek 50 százalékát.

/folyt.köv./

B 23. kiadás 1959. november 16. 15 óra 10 perc

Nagyobb önállósággal... /folyt.
28.

Igen számottevő a nagyüzemi gyümölcs- és szőlőtermesztés kialakítását elősegítő kedvezmény. Hitelezégek - később részeseülnek többek között azok a termelészövetkezetek, amelyek rendszertelenül telepített sűrű gyümölcsösüket felújítják, illetve, amelyek parlagterületeken legalább lo katasztrális hold nagyságu gyümölcsöst, vagy szőlőt telepítenek. A megállapított feltételek teljesítése esetén a telepítésre fordított összes költség 80 százalékát kitevő hitel engedhető el. Az öntözött területek növelését elsősorban a meglévő öntözőrendszerek és berendezések megfelelő kihasználásával kell biztosítani. Gondoskodni kell az egyszerű vízszervezési lehetőség megfelelő hasznosításáról. Ennek elősegítésére a termelészövetkezetek ugyanazokat a hitelezési kedvezményeket kaphatják, mint az új öntözőtelepek építésénél.

A növényvédelem hatékonyabbá tételére érdekében a termelészövetkezetek állítják nagyüzemi növényvédő gépekkel és a gépvásárlást hitelnyújtással is előmozdítják. Azok a termelészövetkezetek, amelyek kártevőktől mentes terményt, illetve terméket állítanak elő, a feltételek teljesítése esetén - a rézgalic kivételével - a növényvédőszerek árából 30 százalékos visszatérítést kapnak.

Fontos intézkedést tartalmaz a határozat a termelészövetkezet állatállományának fejlesztéséről is. Legfőbb feladatként a saját tenyésztői munka fokozását és a háztáji állatállomány szaporulatának megvásárlását jelöli meg. A közös szarvasmarha-állomány saját erőből történő fejlesztésének elősegítésére a termelészövetkezetek hitelt kaphatnak és hitelezégekben részesülhetnek. A közös állomány növelése érdekében a termelészövetkezetek kössenek szerződést tagjaikkal a háztáji gazdaságokban tartott jó minőségű borjak felnevelésére. A termelészövetkezetek a tenyésztési célokra nem megfelelő, de szaporításra még alkalmas tehénket és úszókat legalább egyszer borjazzassák le, s utána hizlalják meg az anyát is, a borját is. A határozat intézkedik a közös sertés-, juh- és baromfiállomány fejlesztésének állami támogatásáról. Továbbra is kormány fejlesztésének állami támogatásáról. Továbbra is kiegészítő hitelt nyújtanak a termelészövetkezetekbe bevitt jószág ellenértékének kifizetéséhez, valamint az új és a területileg megnövekedett termelészövetkezetek részére tenyészállat-állományuk kialakításához.

/folyt.köv./

B 24. kiadás 1959. november 16.

15 óra 45 perc

/Nagyobb önállósággal...2.folyt./

A határozat hangsúlyozottan rámutat arra, hogy a szövetkezetekben termelt gyümölcs- zöldségfélék átvételére ösztönző szerződési feltételeket kell megállapítani és gondoskodni kell arról, hogy a szerződésre lekötött egész területről származó árumennyiséget - amennyiben az a minőségi követelményeknek megfelel - átvegyék. Az ipari körök pontok: zöldség- és gyümölcscsillatásának javítása érdekében mód van arra, hogy a termelőszövetkezetek közvetlenül kössenek szerződést kiskereskedelmi vállalatokkal, földművelőszövetkezetekkel, intézményekkel. A mezőgazdasági termelőszövetkezetek az évi kiadásokhoz szükséges pénzügyi alapot az áru szerződéses lekötésével szerezhetik meg. Szerződés esetén a régi termelőszövetkezetek a várható bevételek 60 százalékának, az új és megnövekedett termelőszövetkezetek pedig a szerződéses fedezet 80 százalékának erejéig rövidlejáratu hitelt kaphatnak. Ez a hitel lehetőséget nyújt a munkaegység-előleg fizetésére is.

Amennyiben a termelőszövetkezet teljesíti, illetve túlteljesíti a száz holdra jutó árutermelési mutatót, hitellelengedést kap. Ha esedékes hitel nincs, a kedvezményként kapott összeget a szövetkezet beruházási számláján kell jóváírni. Ezt az összeget a szövetkezet csak a kölcsönközeinek bővítésére fordíthatja.

A határozat megállapítja, hogy a termelőszövetkezetekben végzendő gépi munka továbbra is a gépállomások feladata, ugyanakkor azonban az eddiginél nagyobb mértékben teszi lehetővé a saját gépvásárlást. A termelőszövetkezetek cséplőgép és gabonakombajn kivételével a korábbi megkötések nélkül megvásárolhatnak bármilyen mezőgazdasági erőgépet, munkagépekkel együtt. A termelőszövetkezetek a traktorokat elsősorban saját erőből szerezhetik be. Azok a termelőszövetkezetek, amelyek a gépeket nem tudják teljesen saját erőből megvásárolni, anyagi erőjükhöz mérten a vételár 75 százalékáig terjedő, hat-nyolc éves beruházási hitelt vehetnek igénybe. A gépállomások kötelesek a termelőszövetkezetek részére a szükséges gépjavitásokat a kedvezményesen megállapított díjért elvégezni és üzemanyaggal, illetve alkatrészekkel is segíteni.

/folyt.köv./

B 25. kiadás 1959. november 16. 15 óra 45 perc

/Nagyobb önállósággal...3.folyt./

A határozat intézkedik a gépmunka díjtételeiről, amelyeket a régi, az új és a területileg jelentősen növekedett termelőszövetkezeteknél különböző mértékben állapít meg. A szántás díja normálholdanként az új és - területnővekedésük mértékéig - jelentős területtel megnövekedett szövetkezetek részére gazdalkodásuk első évében 60 forint, a második évben 80 forint, a régi termelőszövetkezetek részére pedig 100 forint. Az ekével végzett tarlóhántás díja holdanként az első évben 30 forint, a második évben 40 forint, a régi termelőszövetkezeteknek pedig 50 forint. A tárcsás tarlóhántás díját ennek megfelelő arányban állapítják meg. A traktorral végzett szállítási munkák díja óránként az új és - területnővekedésük mértékéig - a megnövekedett termelőszövetkezetek részére az első évben 16, a második évben 24, a régi termelőszövetkezetek részére pedig 32 forint. A kombajnaratás díja egységesen holdanként 180 forint, az aratógéppel történő aratás díja holdanként 130 forint. A gabonacséplés díja változatlan marad. A gépállomási dolgozók a termelőszövetkezetek terméseredményeinek növelésében és a gazdalkodás fejlesztésében anyagilag is fokozottabban érdekeltté válnak azzal, hogy a termelőszövetkezetek a náluk dolgozó traktorvezetőket - a tervek túlteljesítése esetén - jutalomban részesíthetik.

A saját erőből történő beruházások elősegítése érdekében az új kormányhatározat 1960-tól kezdve beruházási kedvezményeket biztosít. Kimondja többek között, hogy a három éves, vagy annál régebben működő termelőszövetkezetek, ha az évenként kiosztásra kerülő jövedelem 10 százalékát meghaladó/saját beruházott összeg mértékéig hitellelengedésben részesülnek a beruházás esztendejében. Az első- és második éves termelőszövetkezeteknél a kedvezmény saját erőből eszközölt beruházásaik teljes összegéig terjedhet. A hitellelengedés mértéke sem a régi, sem az új termelőszövetkezeteknél nem haladhatja meg az év folyamán megvalósított összes beruházások értékének 50 százalékát.

A nagyüzemi szocialista gazdaság kialakításához szükséges beruházási feltételek megteremtése, valamint a termelőszövetkezetek állóalapjainak növelése érdekében a határozat előírja: továbbra is szem előtt kell tartani, hogy az építési anyaggal központi készletből ellátott beruházási hitelt a jövőben is túlnyomórészt a közös tehénállomány elhelyezésére szolgáló istállók építésére fordítsák. A /mértékben eszközölnek saját erőből /folyt.köv./

B 26. kiadás 1959. november 16. 15 óra 5 perc

/Nagyobb önállósággal...4.folyt./
28.

határozat hangsúlyozza, hogy a növendékállatok, továbbá a sertések és baromfiak elhelyezésére egyszerű épületeket emeljenek saját erőforrásaik legteljesebb kihasználásával. Azokban a megyékben, ahol kiemelkedő jelentőségű a sertéshús-árutermelés, a korotok elosztásánál a sertéstartással kapcsolatos beruházásokat előnyben kell részesíteni.

Az állam továbbra is hatékony támogatást nyújt a termelészövetkezetek szervezeti megerősítéséhez, a vezetés megjavításához. A határozat értelmében az újonnan alakuló vagy egyébként arra rászoruló termelészövetkezetek - amennyiben a vezetést saját erejükből nem tudják megoldani - az elnöki feladatok ellátására felkérhetnek és elnökké választhatnak olyan dolgozókat, akik politikai képzettségükkel, rátermettségükkel és gyakorlati ismereteiknél fogva a szövetkezet irányítására alkalmasak. A felkért és megválasztott elnököt a közgyűlés által megállapított munkaegység-részesedés és egyéb járandóság illeti meg és ezt a javadalmazást az állam támogatásként három éven át kiegészíti. Nagy súlyt helyez a határozat a közös gazdaságok szakszerű irányítására kimondja, hogy az 500 katasztrális holdnál nagyobb, továbbá a nagyüzemi kertészettel, gyümölcsstermeléssel, illetve öntözéses gazdálkodással foglalkozó kisebb termelőszövetkezetekben agráregyetemi, vagy főiskolai végzettségű, de legalább technikumot végzett mezőgazdasági szakembert kell állandó jelleggel foglalkoztatni. E szakemberek munkaegység-részesedését és egyéb járandóságát az érvényben levő gyakorlat alapján az állam támogatásként két éven át kiegészíti. A felkért és megválasztott elnököt, az alkalmazott mezőgazdasági szakembert /agronómust, könyvelőt/ ezen kívül egyéb kedvezmények is megilletik.

Termelészövetkezeteink növekedésével fokozódik az az igény, hogy a szövetkezetek a szocialista mezőgazdasági nagyüzemek üzemszervezési és üzemrendezési tapasztalatainak felhasználásával gazdálkodjanak. Ennek elősegítésére a megyei tanácsok végrehajtó bizottsága mellett - tanácsadó szervként - tizenöttagú Termelészövetkezeti

/fo lyt.köv./

B 27. kiadás 1959. november 16. 15 óra 5 perc

/Nagyobb önállósággal...5.folyt./
28.

Üzemszervezési Szakbizottságot alakítanak. A bizottság elnöke a megyei tanács mezőgazdasági ügyekkel foglalkozó elnökhelyettese, tagjai a mezőgazdasági intézetek és intézmények, állami, kísérleti, tan- és célgazdaságok üzemszervezési képzettséggel és gyakorlattal rendelkező dolgozói, továbbá tapasztalt, szakképzett termelészövetkezeti vezetők.

A termelészövetkezeti mozgalom fejlesztésében és megszilárdításában elért sikerekben különös érdeme van ipari munkásságunk, az állami, kísérleti, tan- és célgazdaságok, a mezőgazdasági kutató és szakoktatási intézetek, továbbá az erdészeti, vízügyi és egyéb szervek patronázs munkájának. Ezt a tevékenységet a kormány továbbra is igen fontosnak tartja és határozatában megállapítja, hogy a patronálók fő feladata a termelészövetkezetek vezetésének támogatása. A patronázsmozgalom a termelés és az árutermelés lényeges fokozására, a beruházások támogatása révén az állóeszközök növelésére, a vezetés, a belső szervezeti élet és a szocialista törvényesség fejlesztésére terjedjen ki.

A 3004/2-es kormányhatározat az eddigieknél nagyobb mértékben ösztönzi a termelészövetkezetek tagságát arra, hogy az állam gazdasági segítségét, a rendelkezésükre bocsátott kedvezményeket a helyi adottságoknak megfelelően okosan kihasználják saját anyagi eszközeinek kiegészítésére, a korszerű követelményeknek megfelelő jól jövedelmező szocialista mezőgazdasági üzemekké fejlesszék gazdaságukat, s így mind nagyobb vonzóerőt gyakoroljanak a még egyénileg gazdálkodó parasztságra./MTI/

-- . --

Muzeumi napok Békéscsabán

1959. november 16.

36.

Békéscsabán hétfőn muzeumi napok kezdődtek a helybeli Munkácsy Mihály Múzeum, a TIT Békés megyei szervezete és a megyei könyvtár rendezésében. A tíz napos programban budapesti, szegedi és helybeli néprajztudósok, régészek tartanak előadásokat. A hétfői megnyitón Bálint Sándor szegedi egyetemi tanár néprajzi tárgyú ismertetőt tartott./MTI/

-- . --

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás 1959 november 16 16 óra / perc

Április első napjában adják át a párt kongresszusi versenyzászlóit

1959 november 16

31

A pártkongresszus közeledtével az ország üzemeiben, vállalatnál egyre nagyobb méretekben bontakozik ki a verseny a márciusi párthatározatban ajánlott célok eléréséért, s az üzemek egyre gyakrabban mérik fel eredményeiket, hogy az év hátralévő időszakában még mit kell tenniük az elsőségért, a párt Központi Bizottsága kongresszusi versenyzászlójának elnyeréséért. Igen sokan érdeklődnek az iránt, hogy a győztes mikor veheti át a párt megtisztelő kitüntetését. Erre a kérdésre a következő tájékoztatást kapta az MTI munkatársa:

- A párt Központi Bizottsága munkaversenyben legjobb eredményt elért vállalatoknak adományozza a kongresszusi versenyzászlót. A zászlót a Kohó- és Gépipari, a Nehézipari, a Könnyűipari, az Építésügyi, az Élelmiszer- és Földművelésügyi, a Közlekedés- és Postai, a Belsőkereskedelmi és a Külkereskedelmi Minisztérium egy-egy legjobb eredményt elérő vállalata nyerheti el. A versenyzászlók odaítélésénél az 1959-ben végzett egész évi munka eredményeit veszik figyelembe, ezért a kitüntetésért a mérlegbeszámolók lezárása után, a Minisztérium és a SZOT elterjesztése alapján április első napjában kerül majd sor. A kongresszusi zászló nyartese között a 65 vállalat közül kerül ki, amely jó munkájával a Minisztérium és a SZOT vándorzászlóját is kiérdemli, ezért valamennyi vállalat, amely a párt kongresszusi zászlójában részesül, természetesen megkapja a Minisztérium és a SZOT vándorzászlóját is. A munka elbírálásánál a vállalat tevékenységének minden mutatóját figyelembe veszik és ott számíthatnak a kitüntetésre, ahol a termelői tevékenységben, a gazdálkodásban, műszaki fejlesztésben és más fontos területen is a legkiválóbb eredményt érték el. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás 1959 november 16 16 óra - p

Gyárberendezések üvegéből - üveg az iparban címmel kiállítás nyílt a csehszlovák nagykövetség kulturális osztályán

1959 november 16

32

"Üveg az iparban" címmel hétfőn kiállítás nyílt a csehszlovák nagykövetség kereskedelmi osztályának Rózsa Ferenc utcai épületében. Jaroslav Pittl, a Glass-export csehszlovák külkereskedelmi vállalat képviselője elmondotta, hogy sikerült olyan különleges üveget előállítani, amely a mechanikai, hő és elektromos hatásoknak ellenáll. Ennek a Simax elnevezésű üvegnek külföldön sincsen versenytársa. A vegyiparban, élelmiszeriparban és a gyógyszeriparban az üvegberendezések alkalmazásával jobban betarthatják a higiénia követelményeit, és nem áll fenn a korrozív-veszély.

Bemutattak különböző üveg-csővezeték rendszereket, vákuum berendezéseket. A pneumatikus szelepekkel ellátott üvegberendezésben készül például Csehszlovákiában a sztreptomicin. Kiállítottak vízvezetékcsöveket, malomipari csőhálózat részeket, vízdesztilláló berendezéseket, laboratóriumi felszereléseket. Az egyik kis üvegketrec órákos órákat szolgál; izotóppal történő vizsgálatnál abba teszik bele a kísérleti állatot.

Az ipari berendezésekkel egyidőben néhány üvegből készült művészeti tárgyat is bemutatnak a nagykövetség kiállítási termében. Ezek az órákos ajándéktárgyakat karácsony előtt a hazai üzleteink is árusítják.

A kiállítást elsősorban a szakemberek számára rendezték, november 27-ig a meghívottak látogathatják, 27-től 29-ig pedig a nagyközönség is megtekintheti. /MTI/

- o -

Hétfőn megkezdte próbeutját az első magyar jég-törőhajó

1959 november 16

35

A Balatonfüredi Hajógyár kikötőjéből hétfőn hajnalban kifutott próbeutjára az első magyar jég-törőhajó.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30 kiadás 1959 november 16 16 óra 05 perc

/Hétfőn megkezdte... I folytatás/
35

A 25 kilométeres sebességgel haladó motorost elkísérték a tervezők és a M.HART tisztigárdája. A tihanyi szorosban mintegy öt órán át vizsgálták a magyar hajóiparban először alkalmazott gépi berendezések.

A jégtörő négy száz lóerős motorjára ugynevezett feltöltést szereltek, amely magához szívja a Diesel-motor kipuffogó gázait. A nagy sebességgel áramló nyersolajgázok ventilátort hajtanak, amely a levegőt valóságosan bepróseli a hajtómű hengereibe. Ezzel a módszerrel gyorsítják a motorok fordulatszámát, szükség esetén 600 lóerőre fokozhatják a teljesítményt. A próbatolon bevált a csavar szabályozó berendezés is, amely önműködően leállítja a propellert, ha a hajó tatjánál összetorlódó jég a szokásosnál jobban akadályozza forgását. Sikeresen vizsgázott az első hajógép-távvezérlés berendezés is, amelyet a gyári szerelők 500 méter hosszú kábelekből állítottak össze. Ennek segítségével a hajó parancsnoka egyetlen kar elmozdításával előre-hátra menetre állította a gépeket, sőt a hajó sebességét is szabályozta.

A hajó tervezője, Wagner Imre főkonstruktor elmondotta az MTI munkatársának, hogy a hajó minden tekintetben beváltotta a hozzáfűzött reményeket. /MTI/

- o -

Háromnapos politechnikai ankét kezdődött Eiskolcon

37

1959 november 16

A Küvelődésügyi Minisztérium és a Borsod megyei tanács oktatási osztálya rendezésében hétfőn háromnapos politechnikai ankét kezdődött a Diósgyőr-vasgyári Kilián-gimnáziumban. Az ankétot részvevő igazgatók, oktatók és a politechnikai műhelyek vezetői a Lenin Kohászati Művekben dolgozó diákok munkájával ismerkedtek, s megtekintették a Kilián-gimnázium műhelyét. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31 kiadás 1959 november 16 16 óra 25 perc

Megalakult Győr megyében az ország legnagyobb vízrendezési társulata

1959 november 16

38

A Hanság környékén már régóta sok eredményt lehetett volna elérni kisebb vízrendezőssel, az öntözés kiterjesztésével, az egyénileg gazdálkodók ereje azonban nem volt elegendő ehhez. Most megalakult ezen a környéken, Csorna központtal az ország legnagyobb vízrendezési és vízhasznosítási társulata.

A társulat hatásköré tizennégy termelőszövetkezeti község határára terjed ki. A csatornák kiterjesztésével és a hálózat további építésével ezen a területen huszonháromezer hold szántóról, rétéről és legelőről tudják majd levezetni a belvizet és ugyanennyi területet tudnak öntözni a Rába, a Kiszeg-ér és a Hansági főcsatorna vizével. A réteken, legelőken is megszűnik majd a sásosodás, az elszáradás és tízezer hold szántón biztonságossá válik a termelés.

A társulatba tömörült termelőszövetkezetek a nagyszámú vízrendezési munkákhoz jelentős anyagi támogatást kapnak az államtól. /MTI/

- o -

A népi ellenőrzés országos vizsgálatainak figyelemre méltó tapasztalata: a Kilián-Értékek felhasználásánál az üzemekben - Sajtótájékoztató háromszáz vállalatnál, üzemenként tartó ellenőrzésről

1959 november 16

34

Az elmúlt hónapokban mintegy ezernégy száz népi ellenőrzés vizsgálta a Nehézipari Minisztérium, a KGM, a Közgazdasági Minisztérium, az Építésügyi Minisztérium, a Közlekedés- és Postai Minisztérium, továbbá a Földművelésügyi Minisztérium felügyelete alá tartozó üzemeknél, vállalatoknál a használaton kívüli gépek, berendezések és anyagok raktározását, hasznosítását, kezelését.

A nagyszámú ellenőrzésről - amely körülbelül háromszáz ipari egységre terjedt ki - hétfőn sajtótájékoztatót tartottak a Központi Népi Ellenőrzési Bizottságnál.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32 kiadás 1959 november 16 óra 30 perc

/A népi ellenőrzés... 1 folytatás / t. 34

Elmondották, hogy az ellenőrzés egyik legfontosabb tapasztalata: körültekintő, ésszerű gazdálkodás a vállalati áru- és forgóeszközökkel, tíz- és százmilliós kiadásoktól mentesítheti népgazdasáinkat. Jellemző erre, hogy az említett felelősök vállalatainál a hivatalos kimutatások szerint is csaknem 800 millió forint értékű, használatlan áruesszköz van. Az ellenőrzés azonban megmutatta, hogy a nyilvántartások sokhelyütt fogyatékosok, a számítások szerint a listákról további 200-250 millió forint értékű eszköz hiányzik. A csepeli Egy di Gépgyárban például tizen-négy olyan gépet találtak, amelyeknek ára ugyan 800.000 forint felett van, a kimutatásban azonban nem szerepelnek. A Budapesti Konzervgyárban csaknem ugyanilyen értékű állóeszközök hányódnak - évek óta kihasználatlanul.

Súlyos hiányosságokra bukkantak a népi ellenőrök a raktározásnál is. A Hédenézfővási helyi Harisnyó- és Kötöttáru gyárban egész géppark, a Kőbányai Textilnőben több fontos gép, a Magyar Selyemipari Vállalat egyik üzemében pedig eszteregped "várta" szabad órá alatt, hogy üzembe helyezzék. Csáki szelnájaként bántak a Tatabányai Cement- és Mészüző sokmilliós értékű cementüzemével, amelyet két hónapig használat után leállítottak, s a gépek rozsdásodtak, áztak, mert a tető rossz volt, az ablakok pedig törtek.

A népi ellenőrök felhívták a figyelmet arra is, hogy nagy fogyatékoságok vannak az állóeszközök kiselajezzése körül. Az egyik ilyen hiba, hogy a vállalatok a kiselajezzésig nem számolják el óvról-óvre folyamatosan az eszközök értékét az önköltségben. Százharmincet millió forint értékű kiselajezzett gép és berendezés elszámolását elemezték, s kitűnt, hogy a vállalati önköltség terhére csupán 53 millió forintot számoltak el.

A vizsgálat egy másik érdekös megállapítása volt, hogy míg a raktározás számos üzemünkönél súlyos gondot okoz, addig a tárolóhelyeket olyan anyagok, eszközök, gépek foglalják el, amelyek sokszor jóval nagyobb mennyiségűek a szükségésnél, s felhasználásukra esetleg csak évek múlva kerülhet sor. Hiba ez is, hogy a vállalatok jelentős része még ma sem mutatja ki hiánytalanul

folvt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33 kiadás 1959 november 16 óra 16 perc 35

/A népi ellenőrzés... 2 folytatás / 34

ezeket az ugynevezett elfekvő készleteket - részint hanyagságból, részint felesleges, helytelen óvatosságból. A Tiszapolkányi Héreműben például egyes tartalékalkatrészekből öt-hat óvre ellegendő készletet találtak. Ugyanitt csaknem kétnyílós forint értékű heverő kábelt és különféle hevedert tároltak, pedig ezeknek 20 százaléka is bőséges tartalékot biztosított volna. A Kordói Szőnbányászati Trüsztt, az Inotai Alumíniumkőhő, ugynevezett inkurrens anyaggal rendelkeznek, s ezeket még értékesítésre sem ajánlják fel. A példákat hosszan lehetne sorolni, bizonyosságául annak, hogy ésszerűbb vállalati gazdálkodással számottevő tartalékok kerülhetnek az ipar vérkeringésébe.

Beszámoltak a népi ellenőrök arról is, hogy nagy mennyiségben találtak működéképes villamos forgógépeket, motorokat a gyárak udvarán, jobb esetben a raktárakban. Nem mindenütt tekintik szivárogó a beruházásokból érkező gépek és anyagok megfelelő gondos tárolását, nyilvántartását sem. Nagyobb súlyt kellene helyezni a léltárhányok okainak kivizsgálására és a mulasztók felelősségrovonására.

A népi ellenőrök vizsgálatáról szóló jelentés teljes terjedelmű körülbelül ötször oldal - megtárgyalt a gazdasági bizottság, s megkezták az érintett minisztériumok vezetői is. Az ellenőrzés óta sorra érkeznek a jelentések arról, hogy a vizsgált gazdasági egységeknél és egyebütt is, hogyan intézkadtak a hibák kijavítására. A gazdasági bizottság kötelezte a tárcákat, hogy a népi ellenőrzés jelentését kollégiumi ülésen vitassák meg, dolgozzanak ki intézkedési tervet, s arról tájékoztassák a KNEB-et. A népi ellenőrzés jövővi programjába pedig már bekevert az a pont, amely szerint 1960-ban alapos utóvizsgálatot tartanak az idén ellenőrzött vállalatoknál, üzemeknél. /MTI/

/A Péti Kőolajipari Vállalat és több más üzem nagy mennyiségű - o -

B 34. kiadás 1959. november 16. 17 óra 10 perc

Nagy iramban halad a szántás-vetés: kimagasló eredmények születtek a baranyai gépállomások "ezer normálholdas mozgalomban" - Gyorsítják a vetés ütemét Győr-Sopron megyében, fokozott talajvédelem a nógrádi hegyoldalakon

40.

A pártkongresszus tiszteletére indított, "ezer normálholdas mozgalom"-ban a Harkányi Gépállomás dolgozói vállalták, hogy az egy traktorra jutó eddigi 560-580 normálholdas teljesítményüket a pártkongresszus megnyitásáig legalább ezer holdra fokozzák. A gépállomás körzetében ugyanis a tavasz folyamán hatszorosára nőtt a termelészövetkezetek szántóterülete, s így fokozottan szükség van az erőgépek jó kihasználására. A Bólyi Gépállomás is csatlakozott a mozgalomhoz, amelynek körzetében tizszeresére nőtt a közös gazdaságok földterülete. A harkányi traktorosok eddig 945 normálholdnyi munkát végeztek átlagosan, sőt 13 olyan erőgép is akad köztük, amely máris telteljesítette az ezer normálholdas vállalását. A jelek szerint a kongresszus kezdetéig a harkányiak teljesíteni tudják ígéretüket. A Bólyi Gépállomáson - ahol 60 traktorral kapcsolódtak be a mozgalomba - eddig 900 normálholdnyi munkát végzett átlagosan minden traktor, s tíz olyan traktora van a gépállomásnak, amely már túljutott az ezer normálholdon. A Vajszlói Gépállomáson 8 traktor érte el az ezer normálholdas teljesítményt. A mozgalom legnagyobb eredménye, hogy az utóbbi 10 napban mind a három gépállomás telteljesítette évi előirányzatát, sőt 10.000 normálholdnyi gépi munkát végeztek terven felül, s így 3.800 forintnyi nyereségre tettek szert.

A Győr megyei gépállomások minden erejüket arra összpontosították az utóbbi napokban, hogy a termelészövetkezetek földjein minél gyorsabban jó magágyat készítsenek az őszi gabonaféléknek. A múlt hét végére 90.000 holdon végezték el a vetőszántást, s ezzel teljesítették vetési tervüket. A vetéssel egyidőben a múlt hét végéig 55.000 holdon forgatták meg a talajt a tavasziak alá. Jelenleg 323 erőgép dolgozik két műszakban, a traktorok az esőzések óta gyorsabban haladnak a szántással, kevesebb a törés, az ekevas-élesítés. Minden lehetőség megvan arra, hogy még a fagyok beállta előtt elvégzik a mélyszántást.

/folyt.köv./

B 35. kiadás 1959. november 16. 17 óra perc

Nagy iramban halad....1.folyt./ 8 Vidék FM 40.

Nógrád megye szántóterületének több mint egyharmada erősen lejtős dombokon és hegyoldalakon fekszik, éppen ezért rendkívül nagy szükség van itt a talaj termőrétegének védelmére. Néhány Nógrád megyei állami gazdaságban már évek óta sikeresen alkalmazzák az ugynevezett rétegvonalas művelést, amely szerint a dombokon és a hegyoldalokon a lejtés irányára keresztbe szántanak -vetnek. A Kisterenyi Állami Gazdaság a 30-40 holdas hegyoldali tábláin 10-11 mázsás holdankénti átlagtermést ért el húzából. Az állami gazdaságok példája nyomán mind több termelészövetkezet tér át az új művelésmódra. Lucfalván a Dózsa és a Haladás Termelészövetkezet az idén tavasszal kezdte meg a rétegvonalas művelést, s a szokatlanul nagy nyári esőzések ellenére 20-25 százalékkal nagyobb termést takarítottak be átlagosan, mint a korábbi években. Az idén ősszel a Cserhát és a Mátra vidék számos új termelészövetkezetében vezették be a jó eredményekkel bíztató rétegvonalas művelési módszert. Nógrád megyében körülbelül 2000 holdnyi lejtős területen szántanak -vetnek keresztirányban az állami gazdaságok és a termelészövetkezetek. /MTI/

Kéthetes kongresszusi műszakot kezdtek hétfőn a sztálinvárosi öntők

1959. november 16.

A Dunai Vasmű öntődéjében, hétfőn reggel röpgyűlést tartottak. Elhatározták, hogy kéthetes kongresszusi műszakot tartanak, amelyben mind a tizennégy brigád résztvesz. A két hét alatt, az épülő hengermű, az ózdi és a sztálinvárosi acélmű, a dorogi kátránylepárló, a Dunántúli Kőolajipari Vállalat, az Április 4. Gépgyár és a sztálinvárosi nagyolvasztómű részére gyártanak fontos berendezéseket. Ez idő alatt körülbelül 240 tonna öntvényt készítenek terven felül.

A kongresszusi műszak feltételeit az öntőde műszaki vezetői megteremtették úgyhogy hétfőn reggel a röpgyűlés után nagy lendülettel kezdődhetett meg a verseny.

Az első műszakon formázásban és öntésben általában teljesítették az önként vállalt nagyobb feladatokat. /MTI/

B 36. kiadás 1959 november 16 17 óra 50 perc

A kongresszusi verseny eseményei -

1959 november 16

39

December 15-re elkészül a győri tervezésű Rába-Balaton motorkocsi

Nevezetes új gyártmány elkészítésére összpontosítják a munkát ezekben a hetekben a Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyárban. A dolgozók, akik kongresszusi felajánlásuk jórészt már teljesítették, vállalatuknak megfelelően két héttel határidő előtt, december 15-re akarják befejezni a négytengelyes Rába-Balaton motorkocsi mintapéldányának gyártását.

A vagonszerelde négy s százu vágányán a legjobb szakmunkások serege szorgoskodik a külső fornájában is újszerű motorkocsin. A két legújabb típusú motort már felszerelték. Egyenként 150 lóerősök. Az utastérből nem foglalnak el semmi helyet. Ez idő szerint a belső berendezés is dolgozik. A kocsi benn műbőrrel bevont ládaceg-párnázású, 72 kényelmes ülést helyeznek el. Asztalok, lakatosok, csúszóasztalok, villanyszerelők, gépészek dolgoznak a kocsi belsejében, Kornos János irányításával.

Bár még sok munka van hátra, mindannyiukat eltölti a szilárd bizakodás: december 15-re elkészül a Rába-Balaton motorkocsi. Jelentős esemény lesz az a gyártástörténetben. Saját tervezés alapján - a jövő évben gyártásra kerülő két alumínium pótkocsival - olyan könnyű típusú motorvonatot gyártanak, amely világviszonylatban is megállja majd a helyét.

Megkésztetve a mosóporok alapanyagának termelését, új gyártmányokat állított elő és hétfőn befejezte éves tervét az Egyesült Vegyiművek - December végéig 25 millió forint értékű teljesítést vállaltak a dolgozók

f/KE/Vg

A kongresszusi verseny kezdetén az Egyesült Vegyiművek terve nem volt egészen kitöltve, mert a külkereskedelem tekintélyes értékű exportot mondott le cikkeiből.

/folyt. köv./

B 37 kiadás 1959 november 16 17 óra 50 perc

/A kongresszusi verseny... I folytatás/ 39

Ilyen körülmények között nem vállalták tervük teljesítését. A versenyből azonban nem akartak kimaradni, úgy határoztak hát: azért versenyeznek, hogy a tervből kiesett termelési értéket más, keresett cikkek gyártásának megtöbbszörözésével pótolják.

Lelkes műszaki fejlesztési és szervező munkát kezdtek. Az újpesti telep, a Kémia III. Üzem dolgozói bizonyultak a legteljesebbéknak és a fontos, külföldön is kápos mosópor alapanyag, a zsírolkohol-szulfonát termelését már az első félévben csaknem megkésztették. Még pedig úgy, hogy az állításához szükséges nyersanyagot nem készen, hanem egyes alkatrészeiben hozták be külföldről és ezzel többszáz ezer dollár értékű devizát takarítottak meg. Szabadkai László telepvezető, Serény Róbert mérnök, Pokol Berna főmechanikus és az üzem dolgozói meglévő, de erre a célra nem alkalmas gépek átalakításával érték azt el. Az Ultra mosógéptör termelését 150 százalékkal növelték.

Több új termék gyártástechnológiáját is kidolgozták és bevezették. Így például egy addig importált textilfesték-fajta helyettesítésére új színezéket állítottak elő. Az utolsó negyedére külföldről lekötött ilyenfajta festék behozatalát már lemondhatta a külkereskedelem, mert az Egyesült Vegyiművek előállítja ezt a mennyiséget. Ezzel újabb 25.000 dollárt takarítottak meg népgazdaságnak.

Több más értékes gyártmány is hozzájárult, hogy az üzem, amelynek a második negyedévben még az volt a gondja, módjában lesz-e teljesíteni tervét, az export kiesésből származó termelési hiányt nemcsak pótolta, hanem 22,5 százalékkal, több mint 19 és fél millió forinttal túl is teljesítette és november 15-én befejezte éves tervét.

A termelés az előző évhez képest 12,5 százalékkal, az egy munkásra jutó termelési érték pedig 20,2 százalékkal emelkedett a múlt évhez képest.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38 kiadás 1959 november 15 óra 11 perc

/A kongresszusi verseny... 2 folytatása/
39

A kitűnő eredmény újabb vállalásra serkentette a dolgozókat. Elhatározták, hogy az év végéig pótvállalásként terven felül 25 millió forint értékű terméket adnak a népgazdaságnak.

Uj futószalagot állították munkába a Ganz Árammérő Gyárban

IL/KE

A gödöllői Ganz Árammérő Gyárban egy hónapja új futószalagot állítottak munkába, amelyen ugynevezett egyfázisú - háztartási villanyáram fogyasztást mérő - órákat állítanak elő. Az új szalagon naponta 1200-1500 óra készül el. Korábban is körülbelül ugyanennyit készítettek más módszerrel, a szalag beállítása óta azonban lényegesen javult a minőség, sokkal kevesebb olyan óra kerül le a munkapadokról, amelyet utólag javítani kell.

A gyár vezetőit a futószalag tervezésénél az is ösztönözte, hogy jobb körülmények között dolgozhassanak a munkások. Így például a munkahely, a munkapad világos-zöld színű, a székek emelhetők és süllyeszthetők. Arra is ügyeltek, hogy az egyhangú munka ne fárasztja ki a szerelőket, ezért naponta többször tartanak hosszabb-rövidebb szünetet a nyolc óra munkaidő alatt.

A munka továbbfejlesztésére a gyár vezetői most azt tervezik, hogy a szalag munkahelyeit félautomatákkal, vagy automatákkal látják el, így növelni tudják a termelékenységét. Ugyanakkor ezekkel a kis célgépekkel a munkát is megkönnyítik.

A Ganz Árammérő Gyárban az év végéig elkészül a hárommilliomodik egyfázisú háztartási áramfogyasztásmérő. Ez keresett cikk a vilápiaccon. A gyár ezévi termelésének mintegy 50 százaléka kerül külföldre.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39 kiadás 1959 november 15 óra 10 perc

/A kongresszusi verseny... 3 folytatása/
39

Tizenhatezer tonna szenet takarítottak meg a MÁV szegedi igazgatóságának vasutasai

A MÁV szegedi igazgatósága fűtőházainak kongresszusi versenyében kiemelkedő takarékossági eredményt értek el a szegedi fűtőház vasutasai. Vállalásukat túlteljesítve, már több mint hater ezer tonna szenet takarítottak meg. Számos ésszerűsítést vezettek be. Egyes régi típusú mozdonyokra ugynevezett üresjárati szelepeket szereltek fel. Ezzel lehetővé vált, hogy a megállás előtt kilométerekkel lezárhatják a gőzszabályozót, s így ez idő alatt külön fűtés nélkül fut be a vonat az állomásra. A mozdonybrigádok közül az egylapátos tüzelési módszer alkalmazásával Apró Ferenc brigádja érte el a legjobb eredményt.

Az egész igazgatóság területén a kongresszusi versenyben több mint tizenhatezer tonna szenet takarítottak meg.

Kétszázötven köbméter bányafát takarítottak meg tíz nap alatt a mizserfői bányászok

A nógrádi bányákban a kongresszusi versenyben a munka legtöbb területén jelentős eredményeket értek el, a bányafával való gazdálkodásban azonban hibákat tapasztaltak. A harmadik negyedévben mintegy háromszáz köbméterrel több bányafát használtak fel a tervezett mennyiségnél. A tröszt vezetői ezért nagy érdeklődéssel fogadták Kaposvári Ferenc brigádvezetőnek a kezdeményezését, hogy csoportjával minden hónap utolsó tíz napján a régi fejtésekből és elhagyott vágatokból visszamentett bányafát használ fel, s ez alatt nem igényel új ácsolatfát. A kezdeményezést a mizserfői bányák több más brigádja is követte és Mizserfán tíz nap alatt összesen kétszázötven köbméter bányafát takarítottak meg. A megtakarítás értéke eléri a 340.000 forintot.

A Nógrádi Szénbányászati Tröszt többi üzemében is megbeszéli az üzemi tanácsok a dolgozókkal a mizserfői munkamódszerét, ezért a takarékossági mozgalom továbbterjedésére lehet számítani. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40 kiadás 1959 november 16 18 óra 20 perc

/A KIOSZ budapesti... I. folyt.
25

A választmányi tagok felszólalásaikban többek között beszámoltak arról, hogy a kisiparosok szakmai továbbképzésére 89 tanfolyam indul és eddig 1500-on tették meg a mestervizsgát. Szóltak az iparitanulók neveléséről is; jelenleg a kisiparosok műhelyeiben 5500 fiatal tanul szakmát. Kérték, hogy a KIOSZ rendszeres üzenátvitelével ellenőrizze, hogyan foglalkoznak a tanulókkal. Az őszele 1200 tanuló szerzőtettek. Sajnálattal állapították meg, hogy a fiatalok többsége az ugynevezett fehérköpenyes szakmákhoz ragaszkodik és emiatt számos kőműves, asztalos, lakatos marad tanulónélkül.

A választmányi ülés befejezéséig több szervezeti kérdéssel fogadták el határozatot. Elhatározták például, hogy a közeljövőben tájékoztató előadásokat tartanak a kisiparosokat érintő törvények, rendelkezések megismertetésére. /MTI/

- o -

Előadássorozat három német úzen korszerű készülékeiről

1959 november 16

40

A berlini Dia Electrotechnik külkereskedelmi vállalat három német gyár legújabb elektronos készülékeiről, rádióiról és kapcsolóiról előadássorozatot rendez a magyar úzenek, tervezőintézetek szakembereinek. Az előadássorozat bevezetőjeként hétfőn délután az NDK nagykövetségének kereskedelmi politikai osztályán be is mutatták az ismertetésre kerülő készülékeket.

A berut téval egybekötött előadássorozatot, amelyre kedden, csütörtökön és pénteken kerül sor, Helmut Böhning, az NDK magyarországi nagykövetségének kereskedelmi tanácsosa nyitotta meg. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41 kiadás 1959. november 16. 12 óra 30 perc

Uj méh-anya nevelési módszert dolgoztak ki a magyar kutatók - Méhészeti szakemberek vitaulése a Magyar Tudományos Akadémián

41.

A Magyar Tudományos Akadémia agrártudományi osztálya hétfőn vitaulést rendezett, amelyen Oroshi Pál Zoltán Kossuth-díjas kutató tartott előadást a méh-anyak nevelésében elért kutatási eredményekről. Előjáróban méltatta a Kisállattenyésztési Kutató Intézet méhtenyésztési osztályának kutatási eredményeit, majd részletesen ismertette a méh-anyak mesterséges nevelésénél kidolgozott új, minden eddiginél hatékonyabb módszert, amelyről már a külföldi szaklapok is igen elismerően nyilatkoztak. A kísérletek arról tanuskodnak, hogy az új magyar módszerrel kiváló minőségű méhanyákat lehet nevelni, meggyorsíthatják a hasznos tulajdonságokkal rendelkező nóp-fajtatípusok elszaporítását, s a gyakorlati alkalmazásával számottevően fokozhatják az utóbbi években már jól jövedelmező méh-anya exportot. /MTI/

--- --

Ünnepi társulati ülés a pécsi Nemzeti Színházban

1959. november 16.

43.

A pécsi Nemzeti Színház hétfőn ünnepi társulati ülést tartott a színházak államosításának 10. évfordulója alkalmából. Katona Ferenc, a színház igazgatója üdvözölte a vendégeket, akik között ott volt Egri Gyula, a Baranya megyei pártbizottság első titkára és Ambrus Jenő, a városi pártbizottság első titkára. Az ünnepi ülésen kormány- és miniszteri kiténtetések, pénzjutalmak, emléktárgyakat nyújtottak át a színház művészeinek, műszaki dolgozóinak. /MTI/

--- --

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42 kiadás 1959. november 16. 19 óra 10 perc

Az Ullői ut baloldalán befejezték az új lakótelep építését.

45.

1955-ben új lakótelep építését kezdték meg a külső Ullői ut baloldalán. A 44. számú Állami Építőipari Vállalat dolgozói a négy esztendő alatt 23 három-, négy-, öt és hatemeletes házban 1350 lakást építettek. Az utolsó tizenhárom lakás munkálatait most fejezték be és hétfőn megkezdtek műszaki átadásukat a Fővárosi Építőipari Beruházó Vállalatnak. Az átadás előreláthatólag a hét végén fejeződik be és a hónap végén a lakók beköltözhetnek. A 23 házból 22-ben már laknak. A most elkészült lakótelepen előre láthatólag ötezer körül lesz a lakosok száma.

A lakásokon kívül fűszer- és csemegeüzlet, gyümölcs- és zöldség kereskedés, háztartási bolt, papírüzlet, TUKER-pince, egy felnőtt és egy gyermek orvosi rendelő, loo-loo személyes óvoda és bölcsőde, valamint egy 16 tantermes iskola is épült, amelyben már tanítanak. Hátra van még az éttermet és cukrászdát magában foglaló földszintes épület befejezése. December közepére ez is megtörténik és ezzel teljes lesz az új lakótelep, amelynek négy legszebb hatemeletes háza tetszetősen szegélyezi az Ullői utat.

A 44-es vállalat, amely jó munkát végzett az új lakótelep felépítésével az Ullői ut baloldaláról most át csoportosította dolgozóit az ut másik oldalára, ahol az egykori Valéria-telep helyén a lakónegyed másik részét építi. Négy épületben 210 lakás már itt is elkészült, 96-ot pedig már el is foglaltak a lakók. Másik négy épületben jelenleg 430 lakás készül. /MTI/

Megezdtek a salgótarjáni új kórház építését.

1959. november 16.

44.

Jelentős építkezés kezdődött hétfőn Salgótarjában: a Nógrád megyei Állami Építőipari Vállalat hozzáfogott a megyei kórház első épületeinek alapozásához. Az új kórház főépülete a másodiköt éves terv végére készül el. Az épülő kórháznak 40 férőhelyes nővérképző iskolája, több orvoslakása és az ápolónővérek számára külön otthona lesz. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43 kiadás 1959 november 16 19 óra 20 perc

Időjárásjelentés

1959 november 16

49

A Meteorológiai Intézet jelenté szerint november 15-én, hétfőn délután 18 ókor:

A hőmérséklet napközben 6-9 fok között

Várható időjárás kedd estig: Sok felhő, legfeljebb néhány helyen lesz rövidebb ideig tartó napsütés. Többfelé kevés eső. Mérsékelt, időnként kissé élénkebb szél. Erős reggeli párásozás, helyenként köd. A hőmérséklet kedden olyan lesz, mint hétfőn.

Várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 6-9 fok között.

A Duna vizállása hétfőn délután 17 órakor 131 centiméter. /MTI/ - o -

A szerkesztőségek figyelmébe!

1959 november 16

Mai B 22. kiadásunkon kezdődő hír /Nagyobb önállósággal.... / első bekezdésének végén a második szám helyesen: 3004/1/1959. /MTI/

- o -

A magyar népnek egyszerű az irodalma - Szovjet műfordító a magyar irodalomról

1959 november 16

47

Hétfőn a Barátság Házában Alekszandr Gerskovics szovjet műfordító a művészeti tudományok kandidátus, a moszkvai színművészeti főiskola tanára magyar műfordítókkal találkozott. A baráti találkozót Baldepfel József vezette be, majd Radó György műfordító, a Magyar-Szovjet Baráti Társaság irodalmi szakosztályának titkára ismertette a szovjet vendég munkásságát.

A Gerskovics 1945-ben, mint a Vörös Hadsereg katonája járt először Magyarországon.

/Fol t. köv./

MTI BELFÜLDI HIREK

B 44 kiadás 1959 november 16 19 óra 16 perc

/A magyar népnek... folytatása /
47

Megtanult magyar nyelvet, s azóta foglalkozik a magyar irodalom fordításával, ismertetésével. Többek között ő fordította orosz nyelvre Petőfi: Tigris és hiéna című drámáját, Vörösmarty: Cson or és Tünde művét. Ő fordította Lőrincz Eszmond: Uri muri, Urbán Ernő: Ubor-kafa és Molnár Ferenc: Játék a kastélyban című darabját. A. Gerskovics tolmácsolta orosz nyelven Illés Béla: Honfoglalás, Szabo Pál Uj föld című regényét, az élő magyar írók elbeszéléseit, ezenkívül számos tanulmányt és cikket írt a magyar színjátszásról.

A. Gerskovics elmondta, hogy a Szovjetunióban nagy szeretettel foglalkoznak a szovjet fordítók a magyar irodalommal. Mindezen erőjükkel, tehetségükkel igyekeznek a legjobb tolmácsolni a magyar irodalom remekait. Beszéltek ezekről a magyar körvetőről, amelyek eddig nagy sikert értek el a Szovjetunióban. Megemlítette a népszerű Petőfi fordítását, a Magyar költészet című válogatást, Mikszáth, Vörösmarty, Lőrincz, Katona, Tömörkény műveit és az 416 magyar írók munkáinak sorozatos fordításait.

A szovjet közönség - mondható - megismerkedett a magyar prózával, lírával, drámával és maggyőződött arról, hogy ennek a "kis népnak" - ahogyan azt a magyarok mondják - ilyen nagy szerepe az irodalomban.

A. Gerskovics végül hosszán elbeszélgetett a magyar műfordítók, újságírókkal. /MTI/

- o -

MTI BELFÜLDI HIREK

B 45 kiadás 1959 november 16 20 óra 16 perc

EMBARGO! 22 óráig!

A Magyar Népköztársaság és az Indiai Köztársaság nagykövetségi rangra emelt két ország közötti diplomáciai képviselőtét - menon az első indiai nagykövet

1959 november 16

46

A Magyar Népköztársaság és az Indiai Köztársaság között fennálló baráti kapcsolatok további erősítésére a két ország kormánya elhatározta, hogy diplomáciai képviselőtét 1959 december 1-től kölcsönösen nagykövetségi rangra emeli.

x x x

India kormánya K.P.S. Menon urat - moszkvai nagykövetségét - akkreditálja első nagyköveteként a Magyar Népköztársaságba. /MTI/

- o -

Az ország egyik legszebb illatszerboltja nyit meg Székesfehérvárott

vid. 50

1959 november 16

Székesfehérvárott, a Március 15. utcában hétfőn nyitották meg az ország egyik legszebben, legkorszerűbben berendezett illatszerboltját. Az új üzletben kozmetikai szalon is működik. /MTI/

- o -

Ünnepi felolvasás az Akadémian

52

1959 november 16

A Magyar Tudományos Akadémia nyelv- és irodalomtudományi osztálya Juliusz Slowacki lengyel költő születésének 150. évfordulója alkalmából hétfőn délután ünnepi felolvasó ülést tartott, amelyen Jan Zygmunt Jakubowski lengyel professzor Slowacki és a lengyel költészet hagyományai címen előadott elő. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46 kiadás 1959 november 15 6 óra - perc

Jubileumi hét a le 60 éves József Attila Művelődési Házban

1959 november 16

A József Attila Művelődési Házban - fennállásának 60. évfordulója alkalmából - hétfőn este jubileumi hét kezdődött. Megnyitották a foto- és képzőművészeti kiállítás, amelyen a művelődési ház tevékenységét bemutató képek, valamint a festő- és szobrász-szakkör művei szerepelnek. Bemutakozott az angyalfüldi fiatalokból nemrég alakult ifjúsági kórus is Bánhegyi Sándor karnagy vezényletével.

A könyvtár olvasóterében rendezték meg az angyalfüldi dolgozók, a művelődési ház barátainak találkozóját a József Attila Színháznak és a Néphadsereg Színház művészeivel. /MTI/

- o -

Hétfőn este megkezdődött a sztálinvárosi hangverseny-
évszázad

1959 november 16

Sztálinvárosban hétfőn este olasz operatest-tel megkezdődött az 1959. évi hangversenyévszázad. A Postás Szinfonikus Zenekar Verdi, Puccini, Rossini és Donizetti műveket adott elő több fővárosi szimfonikus fellépéssel. A hangversenysorozat további részében a MAV Szinfonikusok, a Néphadsereg Művészegyüttesének zenekara, valamint a debreceni és a szegedi operagruppa lép fel a sztálinvárosi közönség előtt. /MTI/

- o -

V É G E ! ! !

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1959. november 17. 6 óra - perc

Gogol-elbeszélés filmváltozata, világszerte aratott amerikai film a Filmátvételi Bizottság előtt

1 1959. november 17.

A Filmátvételi Bizottság, amely a világ filmművészetének bőséges terméséből kiválasztja azt a 130-140 alkotást, amelyet évente nálunk bemutatnak, most több érdekes szovjet és más külföldi újdonság megvásárlásához járult hozzá. Így például jövőre megismerheti a közönség Gogol A köpeny című elbeszélésének szovjet filmváltozatát, amelynek egyik különlegessége, hogy a nálunk is népszerű színész, a Szállnak a darvak férfi főszereplője, Alekszej Batalov rendezte..

Magas művészi színvonal, kitűnő alakítások, érdekes esemény jellemzi a szovjet és a csehszlovák filmművészet Krjuski emlékek című közös alkotását. A filmben a női főszerepet a nálunk is népszerű tehetséges csehszlovák művésznő, Brejchová, a főhőst pedig a számos nagysikerű szovjet film alapján megkedvelt Krjuskov alakítja.

A Megbilincseltek című amerikai film, a népszerű témaválasztásával, a haladó mondanivalójával elnyerte milliók tetszését. Egy fehérbőrű és egy néger főgonc a történet főszereplője, szerepüket Tony Curtis és a világhírű néger művész, Sidney Poitier alakítja. A Filmátvételi Bizottság ezenkívül hozzájárult a nálunk is nagy sikerrel játszott Oz, a csodák csodája című amerikai film felújításához, amelyet Victor Fleming rendezett, s a főszereplő Judy Garland. /MTI/

-o-o-o-o- /magyar

Uj üzletek sorával gazdagodik a Józsefváros - Zuhanyozók, étkező helyiségek az üzletek alkalmazottai részére

2 1959. november 17.

A főváros nagy munkáskerülete, a Józsefváros, hónapról-hónapra új, korszerű, külsejükben is világvárosi színvonalú üzletekkel gazdagodik. A Rákóczi ut 65. szám alatt a közelmúltban nyílt meg az ország legnagyobb butoráruháza, amelynek forgalma már a megnyitás napján egymillió forint volt. /Folyt.köv./